

BETLEMME

PERIODICO ILLUSTRATO DELLA SOCIETÀ MISSIONARIA SVIZZERA
DI BETLEMME, IMMENSEE ANNO LVIII DICEMBRE 1956, No 1

SOMMARIO:

L'augurio agli abbonati e benefattori, p. 2; Non dimentichiamo la Cina!, p. 3; Se vi fosse più amore!... (Pierre l'Ermite), p. 6; Que-Que (P. Jung), p. 9; Il mio giornale, p. 12; Squilla la campana di S. Sebastiano (P. Gianini), p. 14; Commiato da Okago (P. Schumacher), p. 18; Lo scalpellino (continuazione), p. 24; Estratti dal nostro corriere, p. 30.

La parola del Papa:

Care e gloriose Missioni...

« Come una madre si china con maggior tenerezza su i figli che soffrono di più, Noi ci volgiamo con accresciuto affetto verso le care e gloriose Missioni dell'Estremo Oriente, che oggi danno al mondo l'eroico spettacolo della fedeltà al Signore e al suo Vicario in terra. »
(Dal Messaggio per la Giornata Missionaria.)

Più doloroso della morte stessa...

« E quel ch'è più doloroso della morte stessa per tutti voi, cari missionari in esilio, siete condannati ad abbandonare nella tormenta che le sconvolge, quelle Missioni che avete lentamente fondate, pazientemente stabilite, fortemente organizzate... » (l. c.)

Magnifica solidarietà...

« Dio voglia che una legione ognor più numerosa di giovani e di ragazze ascoltino la chiamata delle Missioni; Dio voglia che le terre della cristianità comprendano ogni giorno più il dovere di aiutare con ogni opportuna iniziativa il lavoro dei missionari: non è del resto, per voi, il conforto migliore nelle vostre pene sentir crescere nei fedeli del mondo intero questa santa emulazione e questa magnifica solidarietà per l'avanzamento della Chiesa? » (l. c.)

La risposta dei nostri Abbonati:

1. il loro **a f f a c c a m e n t o** alla Società Missionaria di Betlemme, da Benedetto XV affidata al buon cuore del popolo svizzero;
2. la loro **e s e m p l a r e f e d e l t à** di abbonati e lettori del nostro bollettino;
3. la loro **g e n e r o s a p r o p a g a n d a** per assicurarci numerosi nuovi abbonati.

IN COPERTINA — « La Fuga in Egitto », delicato dipinto su seta, che la pittrice cinese Maddalena Liu della nostra missione di Tsitsikar donò a P. Giulio Küttel al momento della sua partenza forzata dalla diletta missione. (Leggi l'articolo a pagina 3.)



A tu per tu, nella brughiera africana

— Babà, Wando mi ha detto che sei tu a scrivere il « Betlemme », e Nando vorrebbe sapere se è proprio vero, perchè stenta a crederlo.

— Perchè, di colpo, Nando si interessa tanto alla redazione del bollettino? Sentiamo un po'!

— Perchè, se sei proprio tu a mettere insieme il « Betlemme », anche la copertina, allora l'ultima volta hai fatto due peccati grossi!

— Due peccati grossi, Nando? Ma questa è proprio grossa! Ascolto!

— Primo peccato grosso! Babà, tu hai falsificato il calendario, indicando un mese falso: « dicembre 1956 » al posto di « gennaio 1956 ».

— Nando mio, hai ragione! Il primo peccato non poteva esser più grosso di così. Per buona fortuna era un po', nascosto in seconda pagina. Altrimenti, quante beffe! Non la farò mai più! E veniamo al secondo peccato grosso!

— Secondo peccato grosso! Babà, tu hai detto una bugia grossa. Sulla quarta pagina della copertina dicevi testualmente agli abbonati: « Chi può, paghi l'abbonamento subito in gennaio (non in dicembre!!!) »

— servendosi della polizza di versamento acclusa espressamente al presente fascicolo ».

— Giusto, giustissimo! Ma non vedo ancora la bugia grossa!

— La bugia, Babà, l'hanno trovata tanti fedeli e volenterosi abbonati, non trovando acclusa al bollettino la polizza di versamento. Scometto che l'hai fatto con intenzione!

— Proprio così, Nando! Volevo dare un po' di « respiro » ai fedeli lettori, dopo le Feste. Ma il guaio fu che la copertina era già stampata quando mi venne quel buon pensiero del « respiro ».

— Ed ora, Babà, come te la caverai?

— Farò mettere la polizza di versamento nel fascicolo di febbraio, ma soltanto dopo aver chiesto scusa ai fedeli e volenterosi abbonati, e dopo aver ringraziato di cuore tutti coloro che rinnovarono l'abbonamento in dicembre (1955!) e gennaio (1956!), pregandoli in più di non offendersi trovando la polizza anche nel « loro » bollettino, visto che la stessa vien acclusa automaticamente a tutti i fascicoli di questo mese.

SOMMARIO:

La Chiesa nel Vietnam (P. Dr. Specker), p. 33; Dallo zero all'infinito... (Pierre l'Ermite), p. 38; Notizie dalla Diocesi di Gwelo, p. 40; Il mio Giornale, p. 46; Notizie dalla Formosa, p. 48; La divina Chiamata — Le gioie della Santa Vergine, p. 54; Lo scalpello di Saint-Point (continuazione), p. 57; Estratti dal nostro corriere, p. 62.

IN COPERTINA — Il sorriso di questo Formosano che torna dai campi, rispecchia lo stato d'animo dei missionari di fronte alla ricca messe di anime. (Leggi l'articolo a pag. 48.)

SOMMARIO

Le missioni cattoliche e l'Islam, p. 65; Devo confessarmi? ... (Pierre l'Ermite), p. 70; Natale a Formosa (P.E. Uebelmann), p. 73; Notizie dalla Colombia (P.A. Kappler), p. 75; La divina Chiamata — Le sofferenze invisibili, p. 76; Il mio giornale, p. 78; Pio XII, Papa Missionario, p. 80; Betlemme negli Stati Uniti, p. 82; Notizie dalla Diocesi di Gwelo, p. 85; Lo scalpellino (continuazione), p. 89; Estratti dal nostro corriere, p. 94.

Articoli religiosi

Croci da appendere

	30	35	45	50	55	60	70 cm.
Cristo imit. legno	5,20	6,70	11,—	15,80, 22,—	17,30, 25,—	23,—, 32,—	27,— fr.
Cristo colori	5,50	6,80	10,30, 12,—	17,50, 23,—	19,—, 26,—	24,—, 34,—	38,— fr.
Cristo metallo	4,20	6,70	10,80	14,50, 19,—	24,—	32,—	35,— fr.
Cristo bianco	4,20	4,80	8,60	14,—	—	—	— fr.

Crocifissi scolpiti in legno (prezzi diversi)

	15	20	30	35	35 cm.
Crocifissi con piede	3,80	6,—, 9,70	10,80, 12,70	14,30, 16,50	24,— fr.
con candelieri assortiti	4,80	7,—	14,80, 17,—	19,—, 24,—	37,— fr.

Candelieri, nickel il paio 1,50, 2,80, 3,30, 5,50, 6,30, 7,50. — **Candele**, prezzi diversi.
Acquasantini: 1,10, 1,50, 1,80, 2,10, 2,60, 3,—, 3,30 fr.; art. 4,—, 4,50, 5,40, 6,80, 11,— fr.

Statue: Madonna, Sacro Cuore, S. Antonio, S. Giuseppe, Sta Teresa:

	20	25	30	40	50	65 cm.
colorate	6,50, 7,70	—	10,30, 12,—	16,20, 21,—	32,—	44,—, 53,— fr.
imit. avorio	—	5,40	7,50	8,70, 9,50	—	— fr.

Statuette in metallo, 8 cm. a 2,— fr.; 15 cm. a 6,50 fr.

Corone: grani neri, colorati, bianchi, argento (ordinarie, argento, oro), prezzi diversi.
 Corone per soldati e scouts, forma nello, metallo: —,75 fr.; argento 5,40 fr.

Borsellini per corone, in pelle: —,80 1,— 1,30 1,50 1,80 2,40 fr.

Plachette S. Cristoforo: per biciclette 1,80; per automobili 2,30 2,90 3,50 4,— fr.

Catene d'argento - crocette - medagliette - ordinarie - argento - oro fisso - oro.

Immagini: Ricordi per la prima S. Comunione, e altri; **Quadretti** diversi, **Cartoline**.
 Quadretti in legno con cartolina o immagini a 1,85 3,30 4,20 fr.

Non si fanno spedizioni all'estero!

Si raccomanda, anticipando vivissimi ringraziamenti:

Chèque postale VII 394.

Istituto Betlemme, Immensee

IN COPERTINA — Al Cairo, la famosa moschea El Azhar, centro dell'omonima Università maomettana, fondata nel 973, e dove 400 studenti negri dell'Africa occidentale e centrale ricevono la formazione teologica e giuridica per diventare « missionari maomettani » nelle contrade da dove provengono. (Leggi l'articolo a pag. 65.)

SOMMARIO

Missionari per la Corea, p. 97; La cronaca della costruzione di una chiesa — La Polonia non è ancor perduta (P.R. Federer), p. 102; Birmania — Il Io Congresso Eucaristico Nazionale, p. 106; La divina chiamata — Le nostre gioie invisibili, p. 108; Notizie della diocesi di Gwelo, p. 110; Il pane (Pierre l'Ermite), p. 118; Il mio giornale, p. 120; Lo scalpellino (continuazione), p. 122; Estratti dal nostro corriere, p. 127.



Debiti verso le missioni!

— Chi si vede?! Sempre mattiniera la nostra Zia Linda.

— Con questo tempo bello e fresco, e con tante faccende in giro la voglia di lavorare non può mancare. Ma anche il nostro « Barba Pedro » è già in moto.

— Torno dalla Posta, per un debito verso le missioni: ho riempito spedito una « cedola verde » . . . quella dell'abbonamento al « Betlemme ».

— Ecco, ci pensai pure io, ieri, sfogliando il fascicolo di aprile appena giunto, e mi prese perfino il nervoso, non trovandovi allegata la polizza di versamento, così come si usava gli altri anni.

— È vero, però una « cedola verde » si trova già nel fascicolo di febbraio.

— Giusto! Come sono smemorata. La troverò certamente, e oggi stesso voglio regolare il mio debito verso le missioni.

— E fate bene! I debiti sono debiti, anche se si tratta dell'abbonamento ad un giornalino. Altrimenti, e come di giusto, vi buscate l'avviso di pagamento, e più tardi magari il rimborso.

— Mi è già capitato, purtroppo! Sono tanto smemorata: ma fu prima e l'ultima volta. Sono noie e spese che con un briciolo di attenzione possiamo risparmiare a noi e ai Missionari.

IN COPERTINA — Gesù coi Discepoli di Emaus (quadro di Luca Ceng). — Sì, il pane è cosa santa, perchè serve per un altro pane, il pane divino. (Leggi e medita l'articolo a p. 118.)

SOMMARIO

Maria SS. e le Missioni p. 129; Notizie dall'Iwate (P. Fr. Geisser), p. 132; Il mio Giornale, p. 135; Notizie da Formosa (P. J. de Boer), p. 137; Un duro... (Pierre l'Ermite), p. 142; Preghiera per la santificazione del Clero, p. 144; Mamme nere (P. Giannin), p. 146; Lo scalpello (continuazione), p. 153; Estratti dal nostro corriere, p. 158.

Articoli religiosi

Croci da appendere

	30	35	45	50	55	60	70 cm.
Cristo imit. legno	5,20	6,70	11,—	15,80, 22,—	17,30, 25,—	23,—, 32,—	27,— fr.
Cristo colori	5,50	6,80	10,30, 12,—	17,50, 23,—	19,—, 26,—	24,—, 34,—	38,— fr.
Cristo metallo	4,20	6,70	10,80	14,50, 19,—	24,—	32,—	35,— fr.
Cristo bianco	4,20	4,80	8,60	14,—	—	—	— fr.

Crocifissi scolpiti in legno (prezzi diversi)

	15	20	30	35	35 cm.
Crocifissi con piede	3,80	6,—, 9,70	10,80, 12,70	14,30, 16,50	24,— fr.
con candelieri assortiti	4,80	7,—	14,80, 17,—	19,—, 24,—	37,— fr.

Candelieri, nickel il paio 1,50, 2,80, 3,30, 5,50, 6,30, 7,50. — **Candele**, prezzi diversi.
Acquasantini: 1,10, 1,50, 1,80, 2,10, 2,60, 3,—, 3,30 fr.; art. 4,—, 4,50, 5,40, 6,80, 11,— fr.

Statue: Madonna, Sacro Cuore, S. Antonio, S. Giuseppe, Sta Teresa:

	20	25	30	40	50	65 cm.
colorate	6,50, 7,70	—	10,30, 12,—	16,20, 21,—	32,—	44,—, 53,— fr.
imit. avorio	—	5,40	7,50	8,70, 9,50	—	— fr.

Statuette in metallo, 8 cm. a 2,— fr.; 15 cm. a 6,50 fr.

Corone: grani neri, colorati, bianchi, argento (ordinarie, argento, oro), prezzi diversi.
 Corone per soldati e scouts, forma nello, metallo: —,75 fr.; argento 5,40 fr.

Borsellini per corone, in pelle: —,80 1,— 1,30 1,50 1,80 2,40 fr.

Plachette S. Cristoforo: per biciclette 1,80; per automobili 2,30 2,90 3,50 4,— fr.

Catene argento - crocette - medagliette - ordinarie - argento - oro fisso - oro.

Immagini: Ricordi per la prima S. Comunione, e altri; **Quadretti** diversi, **Cartoline**.
 Quadretti in legno con cartolina o immagini a 1,85 3,30 4,20 fr.

Non si fanno spedizioni all'estero!

Si raccomanda, anticipando vivissimi ringraziamenti:

Chèque postale VII 394.

Istituto Betlemme, Immensee

IN COPERTINA — Maria SS. è veramente la Madre delle Missioni e dei Missionari, perchè il Signore l'ha posta a Madre di tutte le genti, anche Madre dei poveri pagani! (Leggi e medita l'articolo a pag. 129.)

SOMMARIO

Più Sacerdoti per i paesi sudasiatici (P. G. Specker), p. 161; Traversata burrascosa... (P. L. Herrmann), p. 166; Consacrazione della chiesa di Mukaro (P. S. Kühne), p. 169; Il solitario del polo, p. 172; Microcronaca missionaria, p. 173; Per la Festa di S. Antonio, p. 175; Il colonello è inquieto... (Pierre l'Ermite), p. 181; Lo scalpellino (continuazione), p. 184; Estratti dal nostro corriere, p. 190.

Articoli religiosi

Croci da appendere

	30	35	45	50	55	60	70 cm.
Cristo imit. legno	5,20	6,70	11,—	15,80, 22,—	17,30, 25,—	23,—, 32,—	27,— fr.
Cristo colori	5,50	6,80	10,30, 12,—	17,50, 23,—	19,—, 26,—	24,—, 34,—	38,— fr.
Cristo metallo	4,20	6,70	10,80	14,50, 19,—	24,—	32,—	35,— fr.
Cristo bianco	4,20	4,80	8,60	14,—	—	—	— fr.

Crocifissi scolpiti in legno (prezzi diversi)

Crocifissi con piede	15	20	30	35	35 cm.
	3,80	6,—, 9,70	10,80, 12,70	14,30, 16,50	24,— fr.
con candelieri assortiti	4,80	7,—	14,80, 17,—	19,—, 24,—	37,— fr.

Candelieri, nickel il paio 1,50, 2,80, 3,30, 5,50, 6,30, 7,50. — **Candele**, prezzi diversi. **Acquasantini**: 1,10, 1,50, 1,80, 2,10, 2,60, 3,—, 3,30 fr.; art. 4,—, 4,50, 5,40, 6,80, 11,— fr.

Statue: Madonna, Sacro Cuore, S. Antonio, S. Giuseppe, Sta Teresa:

	20	25	30	40	50	65 cm.
colorate	6,50, 7,70	—	10,30, 12,—	16,20, 21,—	32,—	44,—, 53,— fr.
imit. avorio	—	5,40	7,50	8,70, 9,50	—	— fr.

Statuette in metallo, 8 cm. a 2,— fr.; 15 cm. a 6,50 fr.

Corone: grani neri, colorati, bianchi, argento (ordinarie, argento, oro), prezzi diversi. Corone per soldati e scuots, forma anello, metallo: —,75 fr.; argento 5,40 fr.

Borsellini per corone, in pelle: —,80 1,— 1,30 1,50 1,80 2,40 fr.

Plachette S. Cristoforo: per biciclette 1,80; per automobili 2,30 2,90 3,50 4,— fr.

Catenelle argento - crocette - medagliette - ordinarie - argento - oro fisso - oro.

Immagini: Ricordi per la prima S. Comunione, e altri; **Quadretti** diversi, **Cartoline**. Quadretti in legno con cartolina o immagini a 1,85 3,30 4,20 fr.

Non si fanno spedizioni all'estero!

Si raccomanda, anticipando vivissimi ringraziamenti:

Chèque postale VII 394.

Istituto Betlemme, Immensee

IN COPERTINA — Un pastorello indiano, ignaro certamente che anche per lui c'è un Buon Pastore dal cuore vigilante e amante. (Leggi e medita l'articolo a pag. 161.)

SOMMARIO

Il materialismo ateo minaccia l'Africa (P. Dr. G. Specker), p. 193; Il caso di Rosin (Pierre L'Ermite), p. 198; Il mio Giornale, p. 200; Una settimana sull'Isola del Fuoco (P. G. Hilber), p. 204; Lo scalpellino (continuazione e fine), p. 211; Santa Croce ne segno della Croce (P. G. Rutishauser), p. 215; Da Locarno a Siracusa (Prof. Luigi Donini), p. 219; Estratti dal nostro corriere, p. 223.

Articoli religiosi

Croci da appendere

	30	35	45	50	55	60	70 cm.
Cristo imit. legno	5,20	6,70	11,—	15,80, 22,—	17,30, 25,—	23,—, 32,—	27,— fr.
Cristo colori	5,50	6,80	10,30, 12,—	17,50, 23,—	19,—, 26,—	24,—, 34,—	38,— fr.
Cristo metallo	4,20	6,70	10,80	14,50, 19,—	24,—	32,—	35,— fr.
Cristo bianco	4,20	4,80	8,60	14,—	—	—	— fr.

Crocifissi scolpiti in legno (prezzi diversi)

Crocifissi con piede	15	20	30	35	35 cm.
	3,80	6,—, 9,70	10,80, 12,70	14,30, 16,50	24,— fr.
con candelieri assortiti	4,80	7,—	14,80, 17,—	19,—, 24,—	37,— fr.

Candelieri, nickel il paio 1,50, 2,80, 3,30, 5,50, 6,30, 7,50. — **Candele**, prezzi diversi.
Acquasantini: 1,10, 1,50, 1,80, 2,10, 2,60, 3,—, 3,30 fr.; art. 4,—, 4,50, 5,40, 6,80, 11,— fr.

Statue: Madonna, Sacro Cuore, S. Antonio, S. Giuseppe, Sta Teresa:

	20	25	30	40	50	65 cm.
colorate	6,50, 7,70	—	10,30, 12,—	16,20, 21,—	32,—	44,—, 53,— fr.
imit. avorio	—	5,40	7,50	8,70, 9,50	—	— fr.

Statuette in metallo, 8 cm. a 2,— fr.; 15 cm. a 6,50 fr.

Corone: grani neri, colorati, bianchi, argento (ordinarie, argento, oro), prezzi diversi.

Corone per soldati e scuots, forma anello, metallo: —,75 fr.; argento 5,40 fr.

Borsellini per corone, in pelle: —,80 1,— 1,30 1,50 1,80 2,40 fr.

Plachette S. Cristoforo: per biciclette 1,80; per automobili 2,30 2,90 3,50 4,— fr.

Catenelle argento - crocette - medagliette - ordinarie - argento - oro fisso - oro.

Immagini: Ricordi per la prima S. Comunione, e altri; **Quadretti** diversi, **Cartoline**.

Quadretti in legno con cartolina o immagini a 1,85 3,30 4,20 fr.

Non si fanno spedizioni all'estero!

Si raccomanda, anticipando vivissimi ringraziamenti:

Chèque postale VII 394.

Istituto Betlemme, Immensee

IN COPERTINA — *Vette nevose e colli infiorati promettono ristoro e svago a l'uomo stanco. Se tu, amico lettore, sei tra i fortunati che possono andare in villeggiatura, non dimenticare il tuo fratello meno fortunato.*